

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80541384
Del/Note Nb : 11.03.2022
Del/ Date

Fecha rec : 2000
Rec date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del/address:

Proveedor / Supplier

Código : 91000014
Code :

Dirección : POLÍGONO KATAIDE
Address :

Población : Mondragon 20500
City :

País : España
Country :

Transportista/Carrier : Transport number:313191

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Marca/Plate No : 7603LMG
Remarque :
Remarque/Plate : HROM9302

Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit :

Planta :
Center :
Puerto de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Buf	Nº Pedido	Obs	
		Quantity	Delivered		Package	Reference						Box
2510630003	C MECANISMOS 251063000	100		PZA	TBA-501494	004	19107072/19111768	25	550004306701			
					TBA-501711	024						
					KUEHNE + MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 4 Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede di imballaggio: Data controllo: 15/03/22 Firma:							
Peso neto total : 785 Total net weight:		Peso bruto total : 1.052 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of pallets or containers:		004						

276814

LIBERAZIONE TRASPORTO S.R.L.
Cont. F.letti Inferiore, 16
03031 AQUINO (FR)
Tel./Fax 0773 729004
P.Iva 02783160605

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Observaciones:
Comments:
A REPLENIR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion: Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
15 MAR 2022
con riserva di verifica su qualità e quantità



1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Paseo Lekua 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E5F-20025302		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references)			
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT SpA (I) 70026 Modugno Bari		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature			
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure Arrasate (E) 11-3-2022		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods LIBERO TRASPORTISTA S.p.A. Com. P.zza Letti Inferiore, 10 09014 AQUINO (F. C.) TEL. FAX 0776 729000 P.IVA 02783160605			
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours Modugno Bari (I)		9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender 80541380 / 81 / 84			
10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages	12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.	15 Volumen, m ³ / Cubaje m ³ / Volume in m ³
40 Cont. Piezas. Auto				12392	
Número N.U. / Numéro NU / UN Number Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13 Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group (ADR)* / (ADR)* / (ADR)*					
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges		Remitente / Expéditeur / Sender Destinatario / Destinataire / Consignee	
18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars 7603 LMG HROM 9302		19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery			
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en / Etablie à / Established in Arrasate		22 el día / le on / on 11-3-2022		24 Recibo de la mercancía / Réçu de la marchandise / Goods received Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure 15 MAR 2022	
22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender F. M. Fagor Ederlan S. Coop.		23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier 		24 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee AGEL S.r.l. Modugno (BA) con riserva di quantità	
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5,9 - 16,18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

03047115

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.
En case of dangerous goods mention the last item of the column: UN number, Goods from class 1 and 2; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.